

PIWO NIE DO NAŚLADOWANIA

Polecamy amatorom nową i
zwycięską markę smacznego
i zdrowego piwa
"CORÓA"

Piwo jasne, o wysokiej fermentacji.

Cervejaria Cruzeiro

TUZIN Rs. 11\$000.

Zamówienia: Telefony Numery 495 i 751
Dostawa do domu.

Polsko-francuskie linje okrętowe
CHARGEURS REUNIS I SUD ATLANTIQUE



Wszyscy Polacy powinni jeździć tylko naszymi okrętami, które są najlepsze pod każdym względem.

Informacji bezpłatnie językami w polskim i portugalskim udziela jedyny przedstawiciel na Paranae

THEOPHILO G. VIDAL
CURITYBA — Rua 16 de Novembro. 605

Hotel Polski Martins
Marcina Jarugi

Curityba **ULICA RIACHUELO 114** Paranae

Vis à vis Pałacu Muncypalnego róg placu Dr. Genérico Marques
Telefon, 989 — Caixa postal, 463 — Adres telegraficzny "HOTE MAR".

Urządzenie pierwszorzędne w modnym żelazo-betonowym pałacyku, z wszelkimi wygodami i higieną.
KUCHNIA PIERWSZORZĘDNA. CENY PRZYSTĘPNE. SALON NA PRÓBY I WZORY.
9—Cr.

Casa de Saude
SÃO FRANCISCO

DOM ZDROWIA — KLINIKA PRYWATNA
— CURITYBA, ULICA SÃO FRANCISCO, 25 —
DR. JORGE MEYER FILHO

Na sposób nowoczesny urządzona klinika. Wzorowa czystość i higiena.
Up rzejmaobsługa. — Ceny przystępne.
Nowoczesny aparat Roentgena. — Diatermja. — Sztuczne ultra-fioletowe promienie słoneczne. — Zystoskopia i t. d.

Specjalność: Operacje, leczenie chorób kobiecych, pomoc przy porodach, stosowanie sztucznego pneumothorax w cierpieniach płuc.
Godziny przyjęć: Od 10 do 11,30 i od 4 do 6 wiecz.



A. H. Asahi & C^{la}.
Zakład kwiatarski
i SKŁAD NASION
Kwiaty i rośliny ogrodowe wszelkiego rodzaju.
Sadzonki warzyw ogrodowych.

Zawiadamy Szan. Publiczność, że nabyliśmy sklep po s. p. W. Zagłowiczu i zapewniamy, że w ten sam sposób jak dawniej będzie obsługiwana nasza klientela.

Travessa Oliveira Bello 33
Caixa postal, 94 Curityba — Paranae — Brasil.

Prof. Dr. Antoni Rydygier - Ruediger
Konsultorium: od 2—4 PHARMACIA TIRADENTES
i od 4—6 w swej CASA DE SAUDE, rua Aquidaban 386.

Operacje ślepej kiszki, żołądka, macicy, pęcherza, jajników, przepukliny, hemoroidów, nerek, zwężenia cewki moczowej, wątroby etc. — Promienie Roentgena (Raios X). Telefon 448.

Aniliny i farby niemieckie
"BAYER"

Esencje i oleje do fabrykacji Limonad, Likierów, i Lekarstw.
Perfumy krajowe i zagraniczne w wielkim wyborze.
Mydełka, szczoteczki, kremy do zębów, w najlepszych gatunkach.

Lá no Luhm
CURITYBA
RUA RIACHUELO, 161

Apteka Tiradentes
Aptekarz — Kuno Kleeman

Kurytyba — Praça Tiradentes 37 — Telefon 1084.

Bogaty skład nowo sprowadzonych artykułów drogerijnych i aptekarskich, krajowych i zagranicznych, perfumerji, mydełek, fartykułów gumowych, aniliny i t. d.

Recepty lekarskie wykonuje się sumiennie i po cenach umiarkowanych.
W aptece tej udziela porad kilku lekarzy.

Lekarz ordynujący: **Dr. Antoni Rydygier Ruediger**
Choroby dziecięce kobiece i wewnętrzne.

◆◆ Mówi się po polsku. ◆◆

BRONCHITINA
"CHAVES"
JEST PRAWDZIWYM SPECYFIKIEM NA
KASZEL.

WIELKI SKLEP POLSKI
MARCINA SZYNDY I SKI.
— PLAC TIRADENTES, Nr. 19. —

Ma zawsze na składzie mąkę pszenną, żytnią i kukurydzianą; cukier, ryż, sól śnieżną, sliwki suszone, rodzynki i konserwy owocowe wszelkiego rodzaju.
Ma również najlepszą kawę mieloną z własnej fabryki.

Posiada trunki krajowe i zagraniczne w najlepszych gatunkach. Kupuje produkty rolne jako to: kukurydżę, fasolę, ziemniaki, masło, jaja, drzewo i t. p.
SPRZEDAŻ NA KOLONJE HURTOWNA I DETALICZNA.

CENY PRZYSTĘPNE. Posiada filje w Thomas Coelho i Araukarij.

BÓL W PIERSI, REUMATYZM, BÓL ZĘBÓW, NEWRALGJE, CIĘCIE, BRZUSZNE, BÓL USZÓW, ŚWIEŻERANY,
Leczy skutecznie

BALSAM
Santa Helena

Do nalycia we wszystkich aptekach.

OBUWIE
PRZED ZAKUPIENIEM TEGO ARTYKUŁU POSTARAJCIE SIĘ NAJPIERW ODWIEDZIĆ ZNANĄ
"Casa Ideal"

gdzie znajdziecie olbrzymi i różnorodny wybór obuwia ostatniej mody i najlepszego gatunku, męskiego, damskiego i dziecięcego, które likwidujemy po cenach najniższych, bezkonkurencyjnych.
Odwieźcie dzisiaj jeszcze nasz sklep, aby się przekonać o prawdziwości tego ogłoszenia.

SIEDZIBA: Rua José Bonifacio n. 81
FILJE: Rua 15 de Novembro, 167
Ponta Grossa i Blumenau. 31-42

Dr. Domingos Cunha
DYPEGOMOWANY PRZEZ FAKULTET MEDYCZNY W RIO DE JANEIRO

KLINIKA MEDYCZNO-CHIRURGICZNA, CHOROBY SKÓRNE, WENERYCZNE, PORODY, CHORBY KOBIECE I PRZEWODÓW MOCZOWYCH.
Były internista Szpitala Prompto Socorro, lekarz Pogotowia Miejskiego Szpitala Pro-Matre (wydział prof. Fernando Magalhães), Szpitala Św. Franciszka z Asyżu. Wydział urologiczny prof. Jorge Gouvêa.

Konsultorium Rua 15 de Novembro Nr. 416, 1-sze piętro od 9-jej do pół do 11-jej i od 2-jej do 5-jej codziennie. Na żądanie, w gwałtownych wypadkach odwiedza chorych w dzień i w nocy.

Czy już zapnumerowałeś sobie miesięcznik
"JASKÓŁKA"
Czy miałeś sposobność przekonać się, że jest to jeden najpiękniejszy miesięcznik polski jakkolwiek kiedy czytałeś?

Bogato ilustrowany

Ilustracje z Polski z Ameryki Północnej, z Brazylii i innych krajów. Bogatej treści najlepszych pisarzy polskich. Ciekawych historii, przepięknych powieści, sensacyjnych opowiadań, nieocenionego działu naukowego, niezbędnych informacji działu gospodarczego, działu dla kobiet z dodaniem robotek ręcznych i modeli dla pań. Wesole, humorystyki, działu rozrywkowego itp.

Zawiera 80 stron druku

na pięknym kredowym papierze, w pięknej okładce litografowanej, co stanowi piękną cudość i który jest chlubą piśmiennictwa polskiego.

Ozdobą każdego domu polskiego


ozdobą każdej biblioteki domowej, każdego stołu polskiego. Pożyteczny tak dla starszych jak i młodzieży i dzieci i jako taki powinien się znajdować w każdym domu polskim dbającym o pielęgnowanie języka polskiego i piękna polskiego.

Cena "JASKÓŁKI" jest przystępna dla każdego, gdyż kosztuje tylko 35\$000 rocznie. Pojedynczy numer wysyłamy za nadaniem 3\$500. Adres: "Jaskółka" — Rua do Triunfo, 10 — Caixa Postal, 2295 — S. Paulo.

"O luba ptaszyno
Polska Jaskółeczko
Ulepij pod mem dachem
też, swoje gniazdeczko"

Potrzeba agentów i sprzedawców pojedynczych numerów.
"Jaskółka" jest również do nabycia w Kurytybie w redakcji "Gazety Polskiej" i u ka. prob. Trzebiatowskiego na plebanji. 29-32

EKIXIR DE NOGUEIRA
Jest używany skutecznie w następujących chorobach:



skrofule, bubony, zapalenie macicy, wycieki z uszów, wywióra, fistule raka syfilitycznego, przyszcze, białe upławy, wrzody i narosle, świerzby, reumatyzm, plamy na skórze, niedomagania wątroby, bóle w piersiach, narosle na kościach, pulsowanie tętnic i wogóle wszystkie choroby pochodzące ze krwi. Wielce skuteczny środek oczyszczający krew.

"A VENCEDORA"
Fabryka cukierków i karmelków w najlepszych gatunkach, owijanych w papierki.

Cukierki malinowe, kokosowe, miodowe, cytrynowe, ananasowe, truskawkowe, bananowe, mleczne i gumowe. Oprócz tych są jeszcze inne gatunki specjalne, nowego formatu, które w każdej chwili można nabyć po cenach bardzo przystępnych. — Upraszam się Szanownych Rodaków o łaskawe przekonanie się, że są najtańsze i najlepsze w Kurytybie.

Każdy Polak powinien kupować tylko cukierki z polskiej fabryki "A VENCEDORA".

Żądać w każdym sklepie polskim!
Franciszek Lachowski
Curityba—Rua Cabral—Nr. 450—451.

Café Gury
PALENIE I MIELENIE
KAWY.
Fortunato Leite Dias de Paiva

Telefon Nº. 1179. — Adres dla telegramów: "TYBA".
Rua Commendador Araújo Nº. 107.
Curityba Paranae.

ADWOKACI
Dr. J. Berquó F. Coelho
Dr. Jan Grabski

RUA 15 DE NOVEMBRO, 413.
1-sze piętro — sala, 7.
CURITYBA—PARANA—BRASIL.

CASA DE BICICLETAS
DE
Albino Sióarski

Rowery nowe—części zapasowe i uzupełniające—Wypożyczalnia rowerów—Warsztat mechaniczny—Wykonuje się reperacje i farby kolorowe.
CENY BARDZO NISKIE.
Rua Desembargador Westphalen, 35 (Dawniejsza Ratcliff). Rezydencja, Rua Assunguy, 87. Curityba-Paranae. 32-52

Dla dobra i szczęścia wszystkich!



Szanowny Pan Aptekarz Goncalves, Joinville. Przeświadczony o znakomitych wynikach Pańskiej pomady „Minancora“...

Ks. FRIEDRICH BARTELMANN. Palmeira da Santa Joanna — Estado do Espirito Santo.

Sprzedaz we wszystkich lepszych aptekach w Brazylji. Drogerja Hess, rua 7 de Setembro 61, Rio, posiada wszystkie produkty marki „MINANCORA“.

Dr. Andréa Dó adwokat i tłumacz publiczny

BIURO: São Paulo. Rua Direita, 6. SPRZEDAJE TERENY, SZAKRY i t. d.

Collegio „Novo Atheneu“

Dyrektor: Profesor ELYSIO DE OLIVEIRA VIANNA nauczyciel francuskiego w Gimnazjum Parańskim.

INTERNAT I EKSTERNAT

Kurs początkowy, gimnazjalny i handlowy — Daktylografia. Korepetytorzy dla uczniów gimnazjalnych.

Kurs gimnazjalny w 3 latach dla młodzieńców 18-letnich lub starszych. Lekcje DZIENNE I WIECZOROWE RUA AQUIDABAN, N. 107 i 278.



Palenie i mielenie TODESCHINI & IRMÃOS Av 7 de Setembro, 243 i 245 CURITYBA.

SAPATARIA EXPRESSO

Niniejszem zawiadamiamy Sz. P. T. Publiczność, że w nowo urządzonym Lokalu na Avenida João Pessoa pod Nr. 82, mamy na składzie Obuwie — męskie, damskie i dziecięce...

Z poważaniem Kulec & Kowalczykowski



- „KARTKI Z PODRÓŻY“ — Praca podróżnicza o Afryce Północnej i Saharze z 42 ilustr. zlp. 6.00
„NAJWIĘKSZE WANNICE AFRYKI i DAKTYLI“ zlp. 1.00
„Z KRAJU STEPÓW, PIASKÓW I DAKTYLI“ zlp. 1.50
„W KRAJU OLIWKI I DRZEWA FIGOWEGO“ zlp. 2.50
„NA MORZE! GDAŃSK-GDYŃIA“ zlp. 6.00
„DANZIG UND GDYŃIA“ zlp. 2.00
W oprawie płóciennej zlp. 3.50

KSIEGARNIA „KUPCA“ Poznań, Wielka 10 P. K. O. Poznań 212-857.

Resztki nakładów

Przybyła z Europy francuska profesorka pierwszorzędnych zakładów naukowych w Rosji i Polsce, z praktyką przeszło 20-letnią...

BIURO INKASOWANIA

Ul. Ermelino de Leão 15 Przyjmuje wszelkie przepisy ziemi do wartości 1:000\$000 po cenie 15\$000.



AKUSZERKA LEOKADJA DYMIŃSKA

Przyjmuje wezwania o każdej porze Rezydencja: ul. Bandeirantes n. 257

Kto sobie życzy nabyć artykuł dobry, pierwszego gatunku i tanio, niechaj się uda do

CASA UNIVERSAL

POGORZELSKI & SKOWRON THEREZINA Agenci „Gazety Polskiej“.

JACEK DROMLEWICZ

Lekarz-Dentysta Zęby sztuczne z podniebieniem i bez w złocie i kauczuku. Plombowanie i wyjmowanie zębów bez bólu.

PORADY DARMO

Od 9-jej do 11-jej rano i od pół do 3-jej do 3-jej po południu. Porady płatne od 3-jej do 4-jej po poł., w niedzielę od 10-jej do 11-jej

Dr. Eugenio da Silva Lopes

posiadającego długoletnią praktykę, nabytą w szpitalach w Rio de Janeiro. Klinika ogólna, choroby pań i dziecięce, pomoc przy porodach, operacje dróg moczowych...

Tłumacz publiczny przysięgły

podje muje się również prywatnie tłumaczenia z języków: francuskiego, angielskiego, niemieckiego, włoskiego, hiszpańskiego, polskiego, rosyjskiego i łaciny na portugalski i odwrotnie.

FABRYKA CUKIERKÓW

Aurora JÓZEFA KULI Wyrabia cukierki w najlepszych gatunkach i karmelki owijane w papier «balas» we wszystkich odmianach. Ul. Martim Affonso, N. 555 Kurytyba-Paraná-Brasília. Telefon Nr. 12 — 70.



AFFONSO P. ETZEL CHIRURG - DENTYSTA

Wykonuje szybko i z pełną świadomością rzeczy wszelkie prace w ten zakres wchodzące, podług najnowszych metod. Gwarantuje wyjmowanie zębów bez bólu. CENY SKROMNE. Wykonuje się wszelkie roboty chemiczne i proteiczne pod gwarancją.

Bank Francusko - Włoski

DLA AMERYKI POŁUDNIOWEJ KAPITAŁ ZREALIZOWANY Frs. 100.000.000.00 KAPITAŁ REZERWOWY Frs. 187.000.000.00 Centrala: PARYŻ Oddziały w Ameryce Południowej: Buenos Ayres, Rosario de Santa Fé, Valparaiso, Curityba, São Paulo, Santos, Rio de Janeiro, Porto Alegre, Rio Grande, Pernambuco, Araraquara, Barretos, Botucatu, Caxias, Espirito Santo de Pinhal, Jahú, Mococa, Ourinhos, Paranaguá, Ponta Grossa, Ribeirão Preto, São Carlos, São José do Rio Pardo, São Manoel.

Bank Erancusko-Włoski posiada w Polsce następujących korespondentów: Bank Handlowy w Warszawie, Warszawa, i Bank Francusko-Polski, Warszawa. Oddział Banku Francusko-Włoskiego w Kurytybie posiada zawsze kurs złotego polskiego.

ZAKŁAD FRYZJERSKI

SALÃO ANTISEPTICO IDFAL UL. MARECHAL FLORIANO PEIXOTO, 143 — Telefon 156. DLA PANÓW I PAŃ: Golenie rs. 600, Strzyżenie rs. 1\$500, Strzyżenie dla pań rs. 1\$500. PRACOWNICY: BRAZYLJANIE POLACY NIEMCY ROSJANIE WŁOSI. Właściciel MICHAŁ PITAK



DR. LUDWIK WOLSKI ADWOKAT UNIAO DA VICTORIA — Paraná.

Fabryka Obuwia ATAB

Miguel S. Atab TRAVESSA OLIVEIRA-BELLO, No. 17. Curityba — Paraná. Posiada zawsze na składzie ogromny wybór obuwia męskiego, damskiego i dziecięcego po cenach bezkonkurencyjnych.

TUTKI PAPIEROSOWE AMATORZY PAPIEROSOW WIEDZA o przyjemnem, higienicznem, nieszkodliwym paleniu i używają...

